

## AREA DEVELOPMENT ACT

Pursuant to section 3 of the *Area Development Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

**1.** The attached *Regulation to Amend the Mayo Road Development Area Regulation* (O.I.C. 2005/175) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon, April 26, 2012.

---

Commissioner of Yukon

## LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la *Loi sur l'aménagement régional*, décrète :

**1.** Est établi le *Règlement modifiant le Règlement sur la région d'aménagement Mayo Road* (Décret 2005/175) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 26 avril 2012.

---

Commissaire du Yukon

REGULATION TO AMEND THE MAYO ROAD  
DEVELOPMENT AREA REGULATION

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT  
SUR LA RÉGION D'AMÉNAGEMENT MAYO  
ROAD

1. This Regulation amends the *Mayo Road Development Area Regulation*.

1. Le présent règlement modifie le *Règlement sur la région d'aménagement Mayo Road*.

2. In subsection 25(1), the following paragraph is added after paragraph (c)

2. Le paragraphe 25(1) est modifié par insertion, après l'alinéa c), de ce qui suit :

“(c.1) special agriculture zone (AGx);”

« c.1) zone agricole spéciale (AGx); »

3. In Schedule A,

3. L'annexe A est modifiée par :

(a) the following definition is added to section 1 in alphabetical order

a) insertion, selon l'ordre alphabétique, de la définition qui suit :

'abattoir' means a building or facility that is used for the penning and slaughtering of animals, and includes any portion of the building or facility that is used for the processing, packing, storage or sale of meat;

« “abattoir” » Édifice ou établissement utilisé pour la mise en parquet et l'abattage d'animaux, notamment les portions de l'édifice utilisées pour la transformation, l'emballage, l'entreposage ou la vente de la viande. »

(b) the following is added after section 27

b) insertion, après l'article 27, de ce qui suit :

“SPECIAL AGRICULTURE ZONE – AGx  
Purpose

« ZONE AGRICOLE SPÉCIALE – AGx  
Objet

27.1 The purpose of the Special Agriculture Zone is to accommodate an abattoir within a zone that is otherwise identical to the Agriculture Zone.

27.1 L'objet de la zone agricole spéciale est d'accueillir un abattoir dans cette zone, qui est par ailleurs identique à la zone agricole.

Characteristics

Caractéristiques

27.2 The provisions of this Regulation that apply to the Agriculture Zone apply to the Special Agriculture Zone except that, despite section 22, an abattoir is permitted as a principal use.”

27.2 Les dispositions du présent règlement qui s'appliquent à la zone agricole s'appliquent aussi à la zone agricole spéciale sauf que, malgré l'article 22, un abattoir peut y constituer l'usage principal. »

4. Schedule B of the Regulation is amended by rezoning, as shown on the Appendix to this Regulation, approximately 46.7 hectares of land near kilometre 206 of the North Klondike Highway in Quad 105D/14 (being a portion of Agricultural Land Application 912) as follows

4. L'annexe B est modifiée en modifiant le zonage d'approximativement 46,7 hectares de terres, telles que délimitées à l'appendice du présent règlement, situées près du kilomètre 206 de la route North Klondike, dans le quadrilatère 105D/14 (qui est une portion de la demande pour une terre agricole no 912), comme suit :

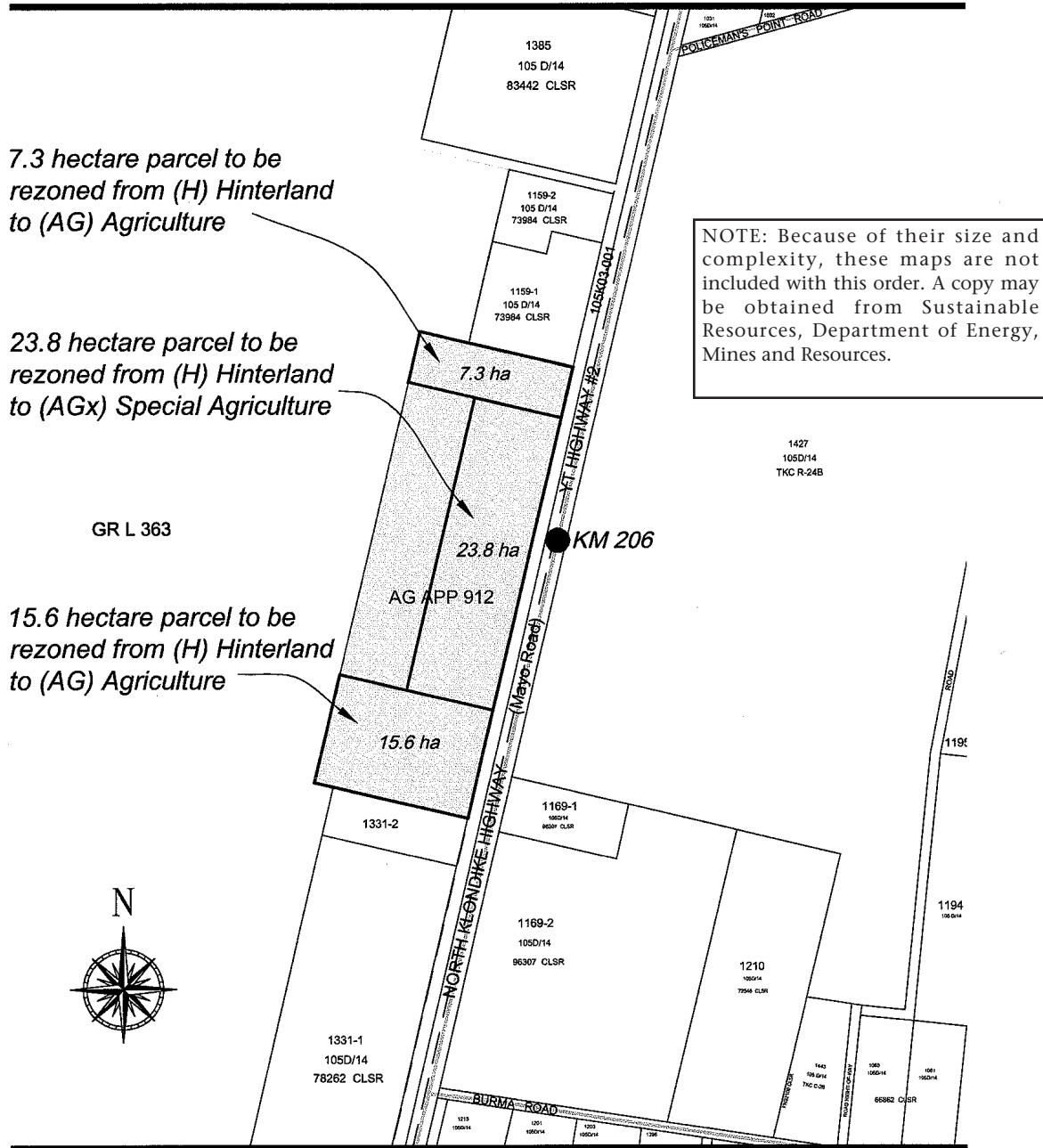
(a) a parcel of land that comprises 23.8 hectares, more or less, from Hinterland (H) to Special Agriculture (AGx); and

a) le zonage de la parcelle de terre composée d'environ 23,8 hectares passe de zone de l'arrière-pays (AP) à zone agricole spéciale (AGx);

(b) parcels of land that comprise 7.3 hectares and 15.6 hectares, more or less, from Hinterland (H) to Agriculture (AG).

b) le zonage des parcelles de terres composées d'environ 7,3 hectares et de 15,6 hectares passe de zone de l'arrière-pays (AP) à zone agricole (AG).

# APPENDIX A



# APPENDICE A



REMARQUE : En raison de leur taille et de leur complexité, ces cartes ne sont pas comprises dans le présent règlement. On peut en obtenir des exemplaires auprès du ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources, Développement durable des ressources.